

نسخة

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الفهرس: ١٨٥٤٥ / ٢٠٢٣

التاريخ: ١١ / ١١ / ٢٠٢٣

مكتب التوثيق الأستاذ: **بن عطية عبد القادر**

الكائن بطريق طاهر بوشنت رقم 355

تيمقراين - بئرخادم - بئرمرادرايس - الجزائر

**ETUDE NOTARIALE MAITRE  
BENATTIA ABDELKADER**

Adresse: 355, chemin Taher BOUCHET

Tixeraine - Birkhadem - Bir Mourad Rais - ALGER

Tél./Fax: 023 56 78 70 Mob.: 0554 78 02 76

نوع العقد: **عقد إيداع اتفاقية شراء**

أطراف العقد:

السيدة(ة): **السيدة ذات لم م - الحساد العديوم والنتاج التكنولوجيات المتقدمة**

السيدة(ة): **م ذ و م م مانو أفسرو**

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
الحمد لله وحده // لدى الأستاذ: بن عطية عبد القادر  
الموثق بمكتب التوثيق الكائن ب طريق طاهر بوشات  
رقم 355 بتقصرابين بنر خادم بنر مراد رايس.

و الموقع أدناه-----

حضر-

السيد عبيزة بسام ابن عيسى، المولود ب: ذراع قبيلة (سطيف)، بتاريخ السادس من شهر  
أكتوبر من سنة ألف وتسعمائة و ثلاثة و تسعون(1993/10/06)، حسب شهادة ميلاده رقم:  
00220، جزائري الجنسية، الساكن ب:ذراع قبيلة سطيف ، طبقا لرقم التعريف الوطني :  
109930731002200008 طبقا لبطاقة التعريف البيومترية رقم: 101097070 الصادرة  
عن بلدية ذراع قبيلة - سطيف ، بتاريخ 2016/10/04 ، بصفته مدير للشركة ذات  
المسؤولية المحدودة المسماة : دي زاد روس إكسبورت SARL DZ RUS

EXPORT الكائن مقرها بمدينة سطيف ، بالجزائر.-----  
و الحاملة للسجل التجاري(فيد) الصادر عن الفرع المحلي للمركز الوطني للسجل التجاري  
لولاية سطيف بتاريخ:2023/01/24، تحت رقم:23 ب 19/00-0095112 ، و بطاقة  
التعريف الجبائي :002319009511272.-----

و الممثل في هذا العقد للشركة ذات المسؤولية المحدودة المسماة (اتحاد العلوم و الانتاج  
"التكنولوجيات المتقدمة ") الحاملة لرقم التعريف الضريبي : 1659101820 و رمز مبرر  
التسجيل : 165901001 و الرقم التنظيمي الحكومي الاساسي : 1101690020520 و  
الكائن مقرها القانوني بالعنوان التالي : 420141 ، مدينة قازان ، شارع سبارتاكوفسكايا ،  
المبنى 21 ، المكتب 24 ( و المسماة لاحقا ش.ذ.م.م .إ.ع.إ. "التكنولوجيا المتقدمة")  
الممثلة من طرف مديرها العام السيدة : زاغيدولينا منزيا إدياتولوفنا كما هو منصوص  
عليه في الميثاق الداخلي.-----

بناءا على التفويض الصادر بتاريخ 2023/07/01 عن القنصلية الروسية.-----  
الطرف الأول من جهة

مؤسسة ذات الشخص الوحيد و ذات المسؤولية المحدودة المسماة " مانو أقر و "  
EURL MANOU AGRO الواقع مقرها الإجتماعي ب: شارع بوالدهان حسين رقم  
C12 حامة بوزيان ، قسنطينة ، رأسمالها : 50.000,00دج، موضوعها: صنع المضخات  
و عتاد الري (105105) ، البناء المعدني (صنع العناصر أو التركيب معا أو الصنع فقط  
(106206) ، تقطيع و تطريق المعادن (106209) . الممثلة في مجلس العقد بواسطة  
مسيرها: السيد: بركات سلمان ابن بدر الدين، المولود ب: سكيكدة (سكيكدة)، بتاريخ الثلاثين  
من شهر جانفي من سنة ألف وتسعمائة و تسعة وثمانون(1989/01/30)، حسب شهادة  
ميلاده رقم: 00448، جزائري الجنسية، الساكن ب:حي بن بولعيد عمارة 07 رقم 39  
قسنطينة ، طبقا لبطاقة التعريف البيومترية رقم: 110438908 الصادرة عن المنظر الجميل  
- قسنطينة ، بتاريخ 2018/08/26-----

الصفحة الأولى -



مكتب إيداع  
إتفاقية شراكة  
بتاريخ: 2023/11/12  
القمصر، 1025/ 2023

تقاسم الحصة  
المعتمدين  
ضريبة الطابع

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title, which is mostly illegible due to fading.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script that is difficult to decipher.

وہجہ الفی  
Face



الحاملة للسجل التجاري (قيد) الصادر عن الفرع المحلي للمركز الوطني للسجل التجاري  
لولاية قسنطينة بتاريخ: 2021/07/14، تحت رقم: 21 ب 25/00-0073273 ، و بطاقة  
التعريف الجبائي: 002125007327324.

الطرف الثاني من جهة ثانية

حيث طلبا منا إيداع الاتفاقية المؤرخة في 2023/11/12 في الشكل الرسمي من أجل التسجيل و  
حفظ الأصول و جاء مضمونها في ستة (06) أوراق مرقمة من 1 الى 6 مضمية في الأسفل من  
الطرفين و هي كالتالي :-

### عقد لتقديم الخدمات

تصنيع مضخات ومعدات هيدروليكية، وقطع و المعادن، شركة MANOU AGRO، فيما بعد  
تُشار إليها بـ "الزبون"، والتي تمثلها الرئيس التنفيذي سلمان بركات وفقاً للميثاق، من جهة واحدة،  
والشركة ذات المسؤولية المحدودة "المجمع البحثي والإنتاجي للتقنيات المتقدمة"، والمُشار إليها فيما  
بعد بـ "المقاول"، والتي تُمثلها الرئيسة التنفيذية موزنيا إدياتولوفنا زاجيتولينا وفقاً للميثاق، من جهة  
أخرى، اتفقا على ما يلي:

### 1. موضوع العقد والبنود العامة

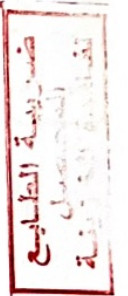
1.1. يتعهد المقاول بأداء الأعمال المحددة في القسم 1.2 من هذا العقد بناءً على طلب الزبون  
وتسليم نتائج العمل للزبون، بينما يتعهد الزبون بقبول نتائج العمل وإجراء الدفع.  
1.2. يتعهد المقاول بأداء الأعمال التالية، والتي يُشار إليها فيما بعد بـ "العمل":  
• تطوير تقنية التحليل الكهربائي بأنود غير عازلة لإنتاج الألومنيوم في عين تموشنت (الجزائر).  
• تصنيع نموذج أولي وتشغيله على البوكسيت من غينيا في منشأة تجريبية في روسيا، بناءً على  
المهمة الفنية المُعدة والمُعتمدة من قبل الطرفين.  
• تطوير وثائق المشروع لإنتاج الألومنيوم وفقاً لمعايير ISO وتقديم الرقابة والإشراف من قبل  
المؤلف.

لأداء الأعمال المحددة، يوافق الزبون على تزويد المقاول بالوثائق اللازمة للمشروع والتقدير  
والمواصفات الفنية ومعدات وأدوات ومواد، حسب الاتفاق.  
1.3. يُنفذ المقاول العمل باستخدام مواد ومعداته وأدواته (حسب الاتفاق).  
1.4. يجب أن يتم الانتهاء من العمل سنتين من تاريخ توقيع العقد. يحق للمقاول الانتهاء من  
العمل قبل الموعد المحدد.  
1.4.1. يُعتبر العمل منتهياً بعد توقيع شهادة القبول للعمل المنجز من قبل الزبون أو من يمثله بصفته  
المفوض، وأيضاً من قبل المقاول.

### 2. حقوق والتزامات الأطراف

2.1. يتعهد المقاول بـ:  
2.1.1. تنفيذ العمل بجودة عالية، باستخدام مواد وموارده أو وفقاً للاتفاق.  
2.1.2. الانتهاء من العمل خلال الفترة الزمنية المحددة في القسم 1.4 من هذا العقد.  
2.1.3. تحمل مخاطر الخسارة أو الضرر العرضي للمواد والمعدات.  
2.1.4. تحمل مخاطر الخسارة أو الضرر العرضي للعمل حتى يتم قبوله من قبل الزبون.  
2.1.5. إعلام الزبون بسرعة بأي ظروف خارجة عن سيطرته يمكن أن تعرض جودة العمل أو  
متانتها للخطر أو تخلق صعوبة في الانتهاء من العمل في الوقت المحدد.  
2.1.6. تسليم نتائج العمل للزبون.  
2.1.7. تصحيح جميع العيوب المحددة عند الطلب من الزبون في غضون 14 يوماً، أو وفقاً  
للاتفاق، إذا انحرف المقاول عن شروط هذا العقد، مما أدى إلى تدهور جودة العمل.  
2.2. يحق للمقاول بـ:  
2.2.1. احتجاز نتائج العمل في حالة عدم الامتثال من قبل الزبون لالتزامه بدفع الثمن المحدد في  
القسم 3 من هذا العقد.

-الصفحة الثانية -



2.2.2. تحديد أساليب تنفيذ مهمة الزبون بشكل مستقل.  
2.2.3. المطالبة بالدفع مقابل العمل بالسعر المحدد في القسم 3.1 من هذا العقد في حالة كانت مصروفات المقاول الفعلية أقل من تلك التي تم النظر فيها عند تحديد سعر العمل.  
2.2.4. أداء العمل بنفسه أو بالتعاون مع أطراف ثالثة.

2.3. يتعهد الزبون بـ:  
2.3.1. فحص وقبول نتائج العمل خلال 7 أيام من تلقي إخطار من المقاول بانتهاء مراحل العمل أو عند انتهاء المدة المحددة في القسم 1.4 من هذا العقد. إذا تم العثور على أي انحرافات عن هذا العقد تضر بجودة العمل أو تم العثور على عيوب أخرى، يجب إبلاغ المقاول على الفور.  
2.3.2. تعويض المقاول عن الخسائر الناتجة عن إنهاء هذا العقد، على اختلاف الثمن الذي تم تحديده للعمل بالكامل والجزء من الثمن المدفوع مقدماً للعمل المنجز.  
2.3.3. دفع ثمن العمل بالسعر المحدد في القسم 3 من هذا العقد خلال 7 أيام من لحظة قبول نتائج العمل لكل مرحلة.

2.4. يحق للزبون بـ:  
2.4.1. في أي وقت، فحص تقدم وجودة العمل الذي يقوم به المقاول دون التدخل في أنشطتهم.  
2.4.2. رفض تنفيذ هذا العقد في أي وقت قبل استلام نتائج العمل، شريطة دفعهم للمقاول جزءاً من الثمن المتفق عليه نسبة للعمل المنجز حتى تاريخ إخطار الزبون بإنهاء العقد.  
2.4.3. رفض تنفيذ هذا العقد والمطالبة بتعويض الخسائر إذا تأخر المقاول في بدء تنفيذ هذا العقد في الوقت المناسب.

2.4.4. تحديد فترة معقولة للمقاول لتصحيح العيوب وفي حالة عدم الامتثال من قبل المقاول لهذا الشرط في الفترة المحددة، يمكن إنهاء هذا العقد أو تكليف جهة ثالثة بتصحيح العمل على نفقة المقاول، وكذلك المطالبة بتعويض الخسائر إذا تبين خلال العمل أنه لن يتم تنفيذه بشكل صحيح.

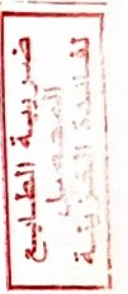
### 3. السعر وشروط الدفع للعقد

3.1. تعويض المقاول عن أداء العمل (سعر هذا العقد) هو مبلغ يعادل 250,000,000.0 (مائتين وخمسين مليون) دولار أمريكي بسعر صرف البنك المركزي للاتحاد الروسي في تاريخ الدفع.  
3.2. يجب على الزبون دفع المبلغ المتفق عليه في هذا العقد إلى حساب المقاول المصرفي المخصص كما هو محدد في هذا العقد. إذا كان ذلك ضرورياً، يمكن فتح حساب إضافي في بنك آخر، بشرط التوافق المتبادل.  
3.3. نظراً لحجم العمل الكبير، من المخطط تقسيم العمل إلى مراحل، وبناءً على ذلك، سيتم إجراء المدفوعات تدريجياً عن الأعمال المكتملة.

### 4. قبول العمل

4.1. يمكن للزبون، عند اكتشاف عيوب في العمل أثناء قبوله، الرجوع إلى هذه العيوب فقط في الحالات التي تم توثيقها في شهادة القبول أو تم تخصيص إمكانية المطالبة بتصحيحها لاحقاً.  
4.2. إذا قبل الزبون العمل دون فحصه، يفقد حق الرجوع إلى العيوب في العمل التي يمكن تحديدها من خلال إجراءات القبول العادية (العيوب الواضحة).  
4.3. يجب على الزبون، عند اكتشاف انحرافات عن هذا العقد أو عيوب أخرى في العمل بعد قبوله، والتي لا يمكن تحديدها من خلال إجراءات القبول العادية (العيوب المخفية)، بما في ذلك تلك التي تم إخفاؤها عن عمد من قبل المقاول، أن يخطر المقاول بشكل فوري بهذه الاكتشافات.  
4.4. في حالة نشوب نزاع بين الزبون والمقاول بشأن العيوب في العمل أو أسبابها، يمكن لأي من الطرفين أن يطلب تعيين فحص خبير. تتحمل نفقات الفحص تلك المقاول، ما لم يتبين أن المقاول لم ينتهك شروط هذا العقد أو أنه لا يوجد رابط سببي بين أفعال المقاول والعيوب المكتشفة. في مثل هذه الحالات، يتعين على الطرف المطالب بالفحص تكاليف الفحص، أو إذا تم تعيينه بموافقة متبادلة بين الأطراف، يتم تقاسم تكاليفه بالتساوي.

-الصفحة الثالثة -



4.5. إذا رفض الزبون قبول العمل المكتمل، ومضى شهراً من تاريخ العمل الذي كان من المفترض أن يتم تسليم نتائج العمل إلى الزبون وتم إصدار تحذيرات مكتوبة لاحقة، يحق للمقاول بيع نتائج العمل. ستودع عائدات البيع باستثناء جميع المدفوعات المستحقة للمقاول بالاسم الموجود على النحو المحدد في الإجراء المعتمد.

4.6. إذا أدى رفض الزبون لقبول العمل المكتمل إلى تأخير تسليم العمل، يعتبر أن مخاطر الخسارة العرضية للعمل قد انتقلت إلى الزبون في الوقت الذي كان من المفترض فيه تسليم العمل.

#### 5. مسؤولية الأطراف

5.1. يمكن للطرف في العقد الذي تم انتهاك مصالحه المالية أو سمعته التجارية بسبب عدم الأداء أو الأداء السيء لالتزاماته بموجب هذا العقد من الطرف الآخر أن يطالب بتعويض كامل للخسائر التي مني بها. تشمل الخسائر النفقات التي تكبدتها أو ستكبدتها الطرف الذي تم انتهاك حقوقه لاستعادة حقوقه ومصالحه (الضرر الفعلي)، وكذلك الأرباح المفقودة التي كان سيحققها الطرف في ظروف الأعمال العادية إذا لم تكن قد تم انتهاك حقوقه ومصالحه (الربح المفقود).

5.2. في حالة انتهاك المقاول للموعد النهائي لإتمام العمل، كما هو محدد في القسم 1.4 من هذا العقد، يجب على المقاول دفع غرامة للزبون بمعدل [القيمة] % من ثمن هذا العقد لكل يوم تأخير.

#### 6. إجراء تسوية النزاع

6.1. يجب حل النزاعات التي قد تنشأ أثناء أداء شروط هذا العقد بصورة ودية بوساطة الأطراف من خلال المفاوضات والمراسلات ووسائل أخرى لتسوية غير قضائية.

6.2. جميع النزاعات أو الخلافات أو المطالب الناتجة عن هذا العقد (اتفاق) أو المتعلقة به، بما في ذلك تلك المتعلقة بدخوله حيز التنفيذ أو إبرامه أو تعديله أو أدائه أو انتهاكه أو إنهائه أو صحته، تخضع للنظر في مركز دبي الدولي للتحكيم (DIAC).

تعتبر الإشعارات التي تُجرى في سياق تكوين أو تنفيذ هذا البند التحكيمي صالحة إذا تم إنشاء الوثيقة باستخدام وسائل إلكترونية لإعداد وتخزين ونقل المعلومات ونشأت من عنوان البريد الإلكتروني المحدد من قبل الطرف في هذا الاتفاق. تحدد الأطراف عناوين البريد الإلكتروني التالية: الطرف الأول - amanou.barkat@gmail.com، abiza.b@mail.ru؛ الطرف الثاني - mnzia@mail.ru، tatproduct16@gmail.com.

يتم استبعاد تقديم طلب إلى المحكمة الدولية لاتخاذ قرار بشأن عدم اختصاص الهيئة التحكيمية فيما يتعلق بإصدار قرار منفصل من الهيئة التحكيمية بشأن مسألة الاختصاص. كما يتم استبعاد إمكانية إحالة مسألة طعن في الحكام أو إنهاء صلاحياتهم بناءً على أسس أخرى إلى المحكمة الدولية.

#### 7. حماية مصالح الأطراف

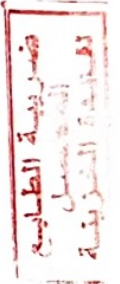
7.1. ستخضع جميع المسائل التي لم يتم حلها بموجب شروط هذا العقد، ولكن تنشأ مباشرة أو غير مباشرة من العلاقة بين الأطراف في هذا العقد، والتي تؤثر على مصالحهم المالية وسمعتهم التجارية، لأحكام وأحكام التشريع الروسي الحالي وجمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية (اعتماداً على البلد الذي سيتم فيه تنفيذ الإجراءات).

7.2. سيتم تحديد حقوق الملكية الفكرية المطورة من خلال التعاون في إطار الأنشطة المشتركة المستقبلية والتعويض عن النفقات الفعلية المتكبدة بين الأطراف من خلال استشارات متبادلة واتفاقات كتابية منفصلة في كل حالة محددة على أساس فردي.

7.3. في أداء هذا العقد، يمكن أن تُبرم اتفاقات ضرورية، ويمكن تنفيذ صفقات وإجراءات أخرى ضرورية لتنفيذه. في جميع الصفقات التي تتم في أداء هذا العقد، بالإضافة إلى الإجراءات القانونية، فضلاً عن الإجراءات الواقعية ذات الصلة، ستكون الأطراف مشددة بالتشريعات الروسية وجمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية (اعتماداً على البلد الذي سيتم فيه تنفيذ الإجراءات)، فضلاً عن شروط هذا العقد.

#### 8. القوة القاهرة

8.1. يتم إعفاء الأطراف من المسؤولية عن الأداء الجزئي أو الكامل للاتزامات إذا كانت هذه العدم القدرة على الأداء نتيجة لقوة القاهرة وتداعياتها: الزلازل، الفيضانات، الحرائق، الأعاصير،  
-الصفحة الرابعة -



الإعصار، العواصف الثلجية الكثيفة، الجليد، والصقيع، وكوارث طبيعية أخرى معترف بها رسمياً، فضلاً عن الأعمال العسكرية، والأوبئة، والإضرابات، وقيود النقل، ومنع التجارة بسبب فرض عقوبات دولية، وقيود التجارة، والحظر التجاري، وظروف أخرى لم تتوقعها الأطراف أو تمنعها.---

### 9. تعديل و/أو إضافة إلى العقد

9.1. يجوز تعديل هذا العقد و/أو إضافته من قبل الأطراف خلال مدته بناءً على اتفاقهم المتبادل ووجود أسباب موضوعية أدت إلى مثل هذه الإجراءات من قبل الأطراف.-----  
9.2. يكون أي اتفاقات بين الأطراف بشأن تعديل و/أو إضافة شروط هذا العقد سارية المفعول إذا تمت كتابتها وتوقيعها من قبل الأطراف لهذا العقد وختمها بختم الأطراف (إذا وجد).-----

### 10. تمديد مدة العقد (التمديد)

10.1. إذا لزم الأمر وكان من الواجب التجارية، يمكن للأطراف في هذا العقد أن ينظروا في مسألة تمديد مدى العقد (التمديد)، بما في ذلك الأجل المحددة لإكمال الأعمال، لفترة زمنية معينة (مدى) أو لفترة زمنية غير محددة (اختيار الأطراف في هذا العقد) بناءً على شروط متفق عليها بين الأطراف.-----

### 11. إنهاء العقد والإجراءات

11.1. يمكن إنهاء هذا العقد باتفاق متبادل بين الأطراف.-----  
11.2. يمكن إنهاء هذا العقد من قبل المحكمة بناءً على طلب إحدى الأطراف في حالة مخالفة جوهرية لشروطه عندما تقوم إحدى الأطراف بارتكاب فعل (أو إفلات) يتسبب في تلف للطرف الآخر إلى درجة تجعل الأداء المستقبلي لهذا العقد فاقداً للمعنى، حيث يتم تحديد ما يعتمد عليه هذا الطرف إلى حد كبير عند توقيعه.-----  
11.3. يمكن إنهاء هذا العقد بواسطة الأطراف أو بقرار من المحكمة إذا تغيرت الظروف بشكل كبير خلال مدته، من الظروف التي توجهت الأطراف بها عند توقيعه، عندما يتم التغيير إلى درجة أنه إذا كان بإمكان التوقع بهذه التغييرات مسبقاً، فإن هذا العقد لن يكون قد تم توقيعه على الإطلاق أو سيتم توقيعه بشروط مختلفة بشكل كبير عن تلك التي اتفق عليها.-----

### 12. مدة العقد

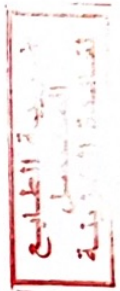
12.1. يدخل هذا العقد حيز التنفيذ اعتباراً من تاريخ توقيعه، حيث يصبح ملزماً على الأطراف الذين توقعوا عليه. تطبق شروط هذا العقد على العلاقات بين الأطراف التي تنشأ فقط بعد توقيعه.-----  
12.2. يكون هذا العقد ساري المفعول حتى الانتهاء من الالتزامات التي تقع على الأطراف بموجبه وينتهي بعد تسليم المجمع الإنتاجي بالقبول.-----  
12.3. يؤدي انقضاء مدة العقد إلى إنهاء الالتزامات التي تقع على الأطراف بموجبه ولكنه لا يعفي الأطراف لهذا العقد من المسؤولية عن أي انتهاكات قد تكون قد حدثت خلال أدائه.-----  
12.4. تم توقيع هذا العقد في 2 (اثنين) نسخ متساوية الأهمية، بنسخة واحدة لكل من الأطراف المتعاقدين.-----

### حقوق التسجيل

تؤدي حقوق التسجيل لدى قبضة الضرائب المختصة طبقاً لقانون التسجيل الساري المفعول.-----

### إثباتات لما ذكر -

- حرر و انعقد بمكتب التوثيق بتقصرابين -بئر خادم- .
- في سنة ألفين و ثلاثة و عشرون .
- و في يوم : الثاني عشر من شهر نوفمبر .
- و بعد التلاوة بصم و وقع الحاضرون مع الموثق .
- الصفحة الخامسة والأخيرة -



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
الذي بعث في طينتنا نبيًا ربيًّا  
مباركًا طيبًا غفر الله له  
سبب ما تقدم من ذنبه وما  
تبعه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي جعل في خلقه  
دروسًا وعبرًا لمن يعقل  
ويعلم  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي جعل في خلقه  
دروسًا وعبرًا لمن يعقل  
ويعلم  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي جعل في خلقه  
دروسًا وعبرًا لمن يعقل  
ويعلم  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي جعل في خلقه  
دروسًا وعبرًا لمن يعقل  
ويعلم  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

وجهه ماضي  
Face Annulée

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي جعل في خلقه  
دروسًا وعبرًا لمن يعقل  
ويعلم  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي جعل في خلقه  
دروسًا وعبرًا لمن يعقل  
ويعلم  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي جعل في خلقه  
دروسًا وعبرًا لمن يعقل  
ويعلم  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

